



• EDITORIAL • RÂL VÊNGTU • CHHÛNGKAW CHANCHIN

- » Synod Revival buatsaih ram pum huap ãawngtai beihpui
- » Tripura Provision Synod hmanpui
- » Synod hnuai thawk tharte

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
From  
Synod Literature & Publication Board  
Synod Office, Aizawl - 796 001  
Mizoram. Phone: 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXXII

No. 410

E-mail: [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

NOVEMBER, 2017

## LÂWRKHAWM

## KOHRAN SIAM THAT (REFORMATION)

### KUM 500 TLIN LAWMA

#### CHHAWMDÂWLNA LEH TANPUINA

June 9 – November 7, 2017 (SEC thut inkâr) chhûng khân Synod chuan hetiang hian mi mal leh kohhranah chhawmdâwlina leh tanpuina pawisa faiina pe chhuak:

1. Damlo rethei tanpuina	- ₹	3,10,000/-
2. Kângmei tuar tanpuina	- ₹	73,000/-
3. Tawhsual tâwk tanpuina	- ₹	38,000/-
4. Tuilian tuar	- ₹	80,000/-
5. Leimin tuar	- ₹	4,86,000/-
6. Thlipui tuar	- ₹	3,27,000/-
7. Mi rethei	- ₹	91,000/-
8. Biak In ram hungna	- ₹	1,00,000/-
<i>(Assam Rifles Kohhran)</i>		
<b>TOTAL</b>	- ₹	<b>15,05,000/-</b>

#### Thuhmahruai

Kohhran chanchin tuipui pha vak lo tân pawh Kohhran Siamthatna (Reformation) hi chu hmuh hmaih theih a ni hauh lo mai. Khawvêlah Protestant kohhran zawng zawngte lo chhuah ãanna bul a ni miau va. Khawvêlah kohhran pakhat chauh lian tak a awm lai khân hruaitute thuneihna pawh a sâng hle a. Chumi avâng chuan thuneihna leh sum hman sual a awm ngei tih hre tân pawh sawi chhuah ngam a ni ngai lo. Amaherawhchu a hun takah siam tha túra Pathian mi ruat an lo lang ta a. Kohhrana thuneihna leh sum leh pai hman sualate chu mihring chak lohnaa ngaia an en liam mai theih thin laiin Pathian thu tak, Bible-in a sawi ngei, a bik takin **chhandamna** atâna **rinna leh khawngaihna** hnathawhte leh zêl chu tichingpena sum leh paia hlâwkna úmna hmanrua atâna an hmang ta hial mai chu siam that duhtute chuan an tuar thei ta ngang lo a ni. A hmahruaitu ber Martin Luthera chuan kohhran inrêlbâwlina leh Pathian thu kalpui dân dik lo a tih lai te point 95 lai (95 Thesis) ziak chhuakin huaisen takin Wittenberg khuaa Biak In (Castle Church) tukverh bangah chuan a târ chhuak ta a. A hun lai boruak ngaihtuah chuan huaisenna áthlâk tih mai túr a ni a, a ngahwng nat dân túr hre lâwk veka he thil hi ti a nih avângin a huaisenzia hi mak tak a ni. Mahse, Pathian Thlarau tanpuina avângin thih ngam lu puin a lo pal tlang ta a. Kohhran Siamthatna hmahruai ropui tak a lo ni ta a ni. Chu 95 Thesis târ chhuah chu kumin (2017) October ni 31 hian kum 500 a lo tling ta chia a ni.

Khawvêl hmun hrang hranga Siamthat Kohhrante chuan he hun pui hi an lâwm hlawm a. Siamthat Kohhranho inzawm khâwmna pâwl lian ber, World Communion of Reformed Churches (WCRC) pawhin an General Council meeting hman pahin June ni 27 ațanga July ni 7, 2017 chhûng khân Germany ram khawpui pakhat, Leipzig-ah a lawmna an lo hmang tawh a. Vanneihthlâk takin he hun hmannaah hian PCI palai dângte nên kan zu tel ve thei hlahu mai a, a lâwmawm ngei mai. July ni 5, 2017 khân Martin Luther-a khua, Wittenberg-ah chuan programme pawimawh tak kan va hmang a, 95 Thesis a târna hmun ngei te chu kan va tlawh thei hlahu mai a, a hlu ka va ti tak êm! A khua leh a chheh vêl zawng zawng chu he Reformation kum 500 tlin lawmna pual hian an lo buatsaih a, an ngaih hlutzia a hriat nghâl mai.

#### Presbyterian Church of India General Assembly huapa lawmna

Khawvêl hmun danga Siamthat Kohhran dangte ang bawkin Presbyterian Church of India (PCI) pawhin Reformation kum 500

tlin lawmna chu PCI General Assembly Office buatsaihin ni 27th–29th Oct 2017 khan kan hmang ve a. KJP Synod Sepngi hnuai Mawkar Presbyterian Kohhran, Shillong-in hneh takin an thleng a ni. Palai kal túr zât bi tuk siam angin Synod hrang hrang ațangin palai an lo kal hlawm a. Reception-a inziak lût zawng chu mi 272 kan ni a. Chûng zingah chuan Mizoram Synod ațang pawhin mi 49 an kal thei a, a lâwmawm khawp mai.

#### Hun hman dân tlângpui

A tantirh zân inkhâwmah chuan Rev. Laldawngliana, PCI Moderator-in kaihruaiin Rev. V.L. Luaia Hranleh, Sr. Administrative Secretary-in inlawmna thu sawiin inhmelhriattirna hun a hmang a. Rev. D.C. Haia, Moderator, CWM-in keu hawna thu (Keynote Address) a sawi a. Inrinniah chuan khawvêl huap pawha mi thiam chhuanawm tak pahnihte thu ziak zir ho a ni a. A ziahtute hi Rev. Dr. Christopher Ferguson (General Secretary, World Communion of Reformed Churches, Germany) leh Rev. Dr. Phillip V. Peacock, Proffesor, Bishop's College, Kolkata (ani hi

*Phêk 2-naah chhuzawm...*

#### CHANCHINBU CHUNGCHÂNGA KOHRANHOTE HRIATTIRNA

Kristian Tlângau leh Kristian Naupang chanchinbu man kum 2017 leh a hma lam lâkna man bâ zawng zawngten December 2017 ral hma ngeia pe tlâk vek túrin kan inngên a ni. Kohhran tinin mahni Kohhran Agent-te a man an pêk fel leh fel loh inen chiana, a ãul anga hma lâk ni se.

Tin, kum thar (2018) Agent túr hi Kohhran Committee-in kum tin rawngbâwltu ruat thar hunah a ngai țang leh túr pawh ni se ruat thar leh zel túrin kan inngên a ni.

*Editorial Board  
Kristian Tlângau & Kristian Naupang*

# SYNOD Newsletter

EDITORIAL STAFF

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
Rev. PC Pachhúnga  
Upa H. Ronghâka  
Rev. R. Laldinthara

## Editorial



### MAHNI INTHUNUN

Greek mi fíng Socrates-a'n, "Nangmah inhre Chiang rawh," a tih te, Roman Emperor Marcus Aurelius-a'n, "Nangmah inthunun rawh," a tih te, leh Lal Isuan, "Nangmah inphat rawh," a tih te hi tawngkam hrang si an sawi tum erawh inang tlang tak leh tang ho tlat si an ni. Mahni inhre Chiang takte hian mahni inphatin anmahni an inhneh a, mahni an inthunun thin. Mahni inphata, mahni inhneha mahni inthunun hi thil awlai a ni hauh lo. USA President 33-na Harry S. Truman-a khân, "Mi ropuite chanchin atanga ka hmuh chhuah hmasak ber chu mahni an inhneh hi a ni," a ti a, a sawi dik hle mai. Mi ropui tak takte hi mahni inhneha, mahni inthunun thinte an lo ni.

Mahni inthunun thei lo mi chu mi dangin an hnehin an thunun tho thin. Bible chuan, "Mahni inthunun thei lo chu, khaw kulh bang chim ang hi a ni," a ti. Kulh nei kuate inhumhimna ber pakhat chu kulh hi a ni a. Kulh bang ber a chim tawh chuan khaw chhûng mite chu râl tân chuan 'bêl chhûnga sa ang' mai an ni tawh a, an duh ang angin an thunun tawh mai thin a ni.

America rama thuhrltu lâr tak pakhat Bob Jones-a chuan, "Kristian *philosophy* chu 'mahni inthunun leh inkhuahkhirh' a ni a. Setana *philosophy* chu 'nangma duh ang takin awm tawp mai rawh' tih a ni e," a ti. Mahni inthunun theihna nei mite chuan anmahni tâna tha tûr kawng an thlang thiam thin a. Anmahni tâna tha lo tûr thil rêng rêng zû leh ruih theih thil chi hrang hrang leh mipat hmeichhiatna hman sua na leh ei rûkna lakah te an inthiar fihlîm thin. Kristiante humpui pakhat Krismas hmang tûra kan inbuatsaihnaah hian mahni inthunun hi thil pawimawh tak a ni ngei ang.

[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

Phêk 1-na zawm...

WCRC Executive Secretary atana thlan tlin tawh, January 2018-a Germany-a zawm mai tûr a ni) te an ni a. Anni hian Reformation-in a ken tel leh nghawng chi hrang hrangte ngaihnawm takin an ziak a, zir a manhla hle. Zân inkhâwma thuchah sawi chu Mizoram Synod puala dah a nih angin Upa Dr. H. Vanlalhluna, Mizoram Synod Statistician-in thuchah ropui tak a sawi a, a lâwmawmin a chhuanawm hle.

Pathianni zîng kârah PCI Moderator-in Lalpa Zanriah Sakramen a theh a; Chawhma leh chawhnu inkhâwm erawh chu Student Field, Jaiah-ah hman a ni thung. Khasi kohhran inkhâwmpui an thlen thin dân pangngaiin, palai leh mi pawimawh deuh chin chu pandal-a thuin mipui chu chung khuh nei lo, field zawl leh a chheh vêla thutna siamah an thu tîm hmur mai a! Chawhma inkhâwmah Rev. Dr. Roger Gaikwad, General Secretary, NCCI-in thuchah ropui tak sawiin chawhnu inkhâwmah chuan Rev. Dr. Christopher Ferguson-a'n thuchah a sawi thung a. Khasi tawngin an letling ve ve baw. Inkhâwm zat hi sing chuang fe an nih a rinawm. Chawhnu inkhâwma thawhlawm ringawt pawh hi cheng nuai hnih chuang a ni. Zân Jaiam chuan Mawkhar Biak Inah baw a hmâwr bâwkna hman a ni a, Rev. Dr. J.F. Jyrawa-a'n thu a sawi. Inkhâwm apiangin Zaipâwl pathum aia tlem lo an zai thin a, an thiam êm êm hlawm baw. Chûng zîngah chuan Madanrtng Mizo Presbyterian Kohhran zaipâwl leh Madanrtng Pastor Bial Zaipâwl te pawh a thiam pâwl tak an ni.

### A thlengu lam ve thung

Mawkhar Kohhran hi kan PCI pum puia kohhran upa ber dawttu niin a lian ber an ni hial âwm e. Member 9,000 aia tam an awm a, an thleng hneh viau mai. Mikhualte hi mi mal ina thleng lova hotel room nuam taka thlentir vek tumin tan an la nasa hle a. Chumi atân chuan August thla atang daih tawh khân palai kal tûr hming list PCI Office an dil tan tawh a. A chhan chu October thla hian Shillong-ah mikhual (tourist) an tam êm thin vâng a ni a, hetih hun lai hian hotel chan pawh a harsa thin a, chuwângin a hma thei ang bera lo hauh lâwk an duh a ni. PCI Office chuan Synod hrang hrang office-te a ngên ve leh chhâwng a. Amaherawhchu Synod hrang hrang atanga palai list hmuh mai hleih theih a nih loh avângin a manganthlâk hle. Hei vâng hian an duh leh tum ang tak pawhin mikhual an dah nuamsa thei ta lo va, pawh an ti hle nghe nghe a ni. Hotel leh Guest House hrang hrang dah an ni hlawm naa, tûkthuan tih loh ei tûr dang chu hmun khatah buatsaih vek a ni a. Student Field bul Dinam Hall-ah

eng lai pawhin ei tûr tuihna tak a awm reng thung a ni. An thlenna leh Biak In leh chaw eina inkâr kalna tûr motor hi an ruahman fel thlap baw. An sêno pawh hi a sâng ve hle mai. Thlenna, eiin leh thil dang chu sawi loh, Pathianna wavi hnih chauh inkhâwmna tûr pandal leh a ken tel te buatsaih nân ngawt pawh chêng nuai sawm vêt zet an sêng a ni.

Pathian khawngaihna azârah hun hman dân tûr duan lâwk pawh tuang taka hman a ni a, a lâwmawm hle a. Ram chhûng leh ram pâwn atanga khaultha lo kalte pawhin ropui an tii nuam an ti hle. Synod lian ber nih angin Mizoram Synod aiawh palaite pawh an che thain an thawh hlâwk hle a, a lâwmawm khawp mai.

Mizoramah chuan Kohhran Siamt hatna (Reformation) kum 500-na hi Aizâwl Theological College (ATC) huaihawtin October ni 31, 2017 khân Chanmari Kohhran Biak In, Aizâwlah lawm a ni a, ATC Principal, Rev. Dr. C. Lalhlîran inkhâwm a kaihruai a. He hun pawimawh tak puala thupui zir tûra thlan, 'Kohhran Siamthatna lo awm dân leh khawvêl Kristiante-a nghawng a neih dân' (The Legacy of Reformation and its impact on worldwide Christianity) tih chu Rev. Dr. H. Vanlalauvan a sawi a, a thu sawi hi ziaka sem a ni baw. Kohhran Siamt hatnain a hrin chhuah zînga lian zual târ lante chu: Ringlote veina atanga Chanchin Tha hrilh duhna rilru lo lian te, Khawtlâng nun siam thatna - Zirna, ei leh bâr zawna leh mihring nun chawî kânna chi hrang hranga hmasâwnna te, Roman Catholic Kohhran insiam tharna te, tûnlaia mipui thlan sawrkâr lo piang chhuak te hi a ni.

ATC Zaipâwl Puiin Martin Luther-a hla phuah, "Kan Pathian kulhpui nghet a ni," (KHB No.17-na) tih chu thiam takin an sa a, rilru a khawih dân a danglam hle. Zaipâwl Pui bâkah hian ATC Male Voice thiam takin an zai baw. He hunah hian Kohhran dangte pawh sâwm an ni a, Mizo Conference of SDA leh LIKKB aiawhte an kal thei a, an aiawhten thu an sawi ve ve. Martin Luther-a'n Kohhran kal dân dik tâwk lo nia a hriat a târ chhuah "Martin Luther's 95 theses in Mizo" tih lehkhaw têt, ATC Faculty lehlin chu Synod Moderator lo ni tawh, Rev. R. Lalthanmawian a tlangzarh a. He inkhâwmah hian tualchhûng kohhran tin aiawh leh mi sâwm bikte an kal tha viau va, a thlengu Chanmari Kohhran hian thingpui leh a hmeh tuihna tak an lo tum vek baw a ni.

# Râl Vêngtu

Râl Vêngtu chu a râl vên búk át anga lo chhuakin a tuallaiah chuan a vei thoh thoh va, a khât tâwkin, “Fimkhur a ngai,” a ti leh thîn a. Mite chuan eng thil pawî emaw tak thleng thei a awm a nih ringin an va pan khâwm a. “Râl Vêngtu, kan fimkhur viauvin kan inhre si a, eng tizia nge ‘Fimkhur a ngai,’ i ti leh thîn?” an ti a.

Râl Vêngtu chuan, he khawpuih hian damdawi tha lo, ‘thihpui theih’ tia khawpui hotuten an hnâwl tawh, hming dang vuaha a tuamna thlâka hri danna damdawi anga rawn zuar an awm a ni,” a ti a. Mite chuan, “A va mak thîn ve mawle, eng tin nge maw i hriat rêng rêng le?” an ti a. Râl Vêngtu chuan, “A damdawi taka kha han en Chiang ula, hai rual a ni hlei nê, a inziak te, a rawng te leh han liaha a awm dân ațang khan hmâna khawpui vêngtuten damdawi dik lo, hrisêlâna tichhe thei, an tih kha a ni tih in hre mai ang,” a ti a.

An zingah chuan chu damdawi kawî chuan an lo awm nghe nghe a, an han en chian nâk chuan Râl Vêngtu sawi ang chiah chiah chu a lo ni a. Mite chuan, “A lo va mak ngai em! Hetianga mi bum duh an awm zêl mai hi. Bumna ngaiyah min bum nawn min bum nawn mai dân zawng a nih hi maw,” an ti a. A zuartute chu thu neitute mantîr chi niin an hria a.

Râl Vêngtu erawh chuan, “Hêng mite hian an thil zawrh fakna thu an sawi tlawr thiam êm avângin, an bum tawh vêk vêk chuan anni aia hre zâwk thu sawi pawh an âwih thei tawh chuang lo va; man pawh ni se, a mantute chu thiam loh an chantîr lét zâwk hlauh mai thei a ni. Hmâna an zawrh pawhin mi tam takin an chhiatpui tih hre siin, hei tûnah a lo chhiatpui tawhte ngei kha chu damdawi lei hmasatuah chuan an țang leh ta a ni a. Hetiang te chuan damdawi dik lo an barh ang che u a, in la boral phiar mai tûr asin. Fimkhur viau rawh u,” a ti a. Mite chuan Râl Vêngtu thu hrilh chu pawimawh hlein an hria a, an chhûngte hrilh vat vat tûl ti takin an tîn darh leh ta rih a.

## PUITLING SS ZIRLAIBU

Kum 2018 Puitling Sunday School Zirlaibu 1 & 2 Chronicles Hrilhfhahna, Rev. Dr. K. Lallâwmzuala ziaak chu Synod Bookroom-ah bu khat Rs. 100/- in lei theih a ni ta e.

[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

## SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG SEPTEMBER, 2017 CHHÚNGA THILPÊK DAWNTE

### I. CHARITY FUND

1. Mumbai Kohhran Hmeichhia	Rs 3,000/-
2. T & T Medicenter, Mission Vêng	Rs 2,500/-
3. Thuampui Bial Kohhran Hmeichhia, Aizâwl	Rs 20,000/-
4. Pu Lalramena Râltê, Durtlâng Dâwrkâwn	Rs 1,000/-
5. Pu Lalsânglâra, Durtlâng Mêl - 5	Rs 1,000/-
6. Lalchhuansânga te unau, Vênghlui	Rs 1,000/-
7. Aizâwl Kohhran, Vênghlui	Rs 10,000/-
8. Pi Rozikpuii, Khatla - A pasal Lalremuata (Parema) hriatreg nân	Rs 10,000/-
9. Chanmari Kohhran Pavalai Pâwl, Aizâwl	Rs 1,000/-
10. Pu Rosawmliana Vârtê, Durtlâng Leitan	Rs 1,000/-
11. Lalêngi Pachau, Ramhlun 'S'	Rs 1,000/-
12. KTP, Vaitin Branch	Rs 1,500/-
13. Khatla Kohhran Hmeichhia, Aizâwl	Rs 60,000/-
14. Dr. Rebecca Lalrintluangi, UCC, Barapani	Rs 10,000/-
15. Hming thup	Rs 1,00,000/-
16. KTP, East Phailêng Pastor Bial	Rs 2,100/-
17. R. Lalnunthari (Nunui), Chhinga Vêng, Aizâwl	Rs 1,000/-
18. Lungdai Kohhran	Rs 1,000/-
19. Hmunnuam Branch Church	Rs 90/-
20. Zoramdina, Zârkawt	Rs 3,500/-
21. East Phailêng Bial Kohhran Hmeichhia	Rs 12,950/-
22. Central KTP, Aizâwl	Rs 5,46,753/-
23. Hmuntha Bial Kohhran Hmeichhia	Rs 3,000/-
24. Chawnpui Kohhran, Aizâwl	Rs 10,500/-
25. Hliappui Kohhran	Rs 2,500/-
26. Kulikawn West Kohhran	Rs 20,000/-
27. Mamit Kohhran	Rs 10,000/-
28. KTP, Zaitte Bial	Rs 540/-
29. Tuichawng Kohhran	Rs 268/-
30. Pu Vunga Dâwr, Mission Vêng	Rs. 1,000/-

### II. THISEN PETE

1. KTP, Mission Vêng Bial	72 Units
2. Sports & Youth Services, Govt of Mizoram	61 Units
3. KTP, Lungdai Bial	40 Units

### PEK ZÂT

72 Units
61 Units
40 Units

4. KTP, Ramhlun Branch	32 Units
5. KTP, Chanmari Branch, Aizâwl	24 Units
6. KTP, Laipuitlâng Branch	8 Units
7. KTP, Aibâwk Bial	25 Units
8. KTP, Ramhlun Vêngchhak Branch	26 Units

### III. GRACE HOME TÂN

1. Thuampui Bial Kohhran Hmeichhia	Rs 20,000/-
2. Ludi Group Chhinga Vêng Kohhran Hmeichhia	Rs 10,000/-
3. Pu Malsâwmtluanga, Qatar - Refrigerator lei nân	Rs 45,000/-

### IV. THIL DANG PETE

1. Pu Zothansânga te chhûng, Khatla, Aizâwl	Upa Chawng leh Lalrovi te hriatreg nân Syringe pump leina tûr Rs 70,000/-
2. MUP, Thingthelh Unit	Hmunphiah 20
3. Leitan Bial Kohhran Hmeichhia	Buhfai thâpin mi 35 an hnâtlâng
4. Kângmum Bial Kohhran Hmeichhia	Hmunphiah 20
5. Zemabâwk Bial Kohhran Hmeichhia	Hospital mutbu lei nân Rs 5,000/-
6. Pi Thansângluaii, Khatla, Chawng Road	A pasal Pu K. Kapzuala (L) hriatreg nân OPD tân thuthlengsei 3
7. KTP, Durtlâng Branch	An Branch Day pualin mi 35-in Deep Burial Pit min lahsak
8. Mizoram Rural Bank, Durtlâng Branch	Hospital Staff leh dam lote ei tûr artui lei nân Rs 6,000/-
9. Tlângvêng Nuho Fellowship, Synod Hospital Compound	OPD Complex dah tûr Sana lian 2

Khawngaihna leh dûsaknaa thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Hêng in thilpêk kan dawnte hian damlo awm man harsate thlamuang takin a awmtîr a. Hospital mamawh tam tak min phuhrûksak bawk a ni.

Sd/- REV. R. RAMDINMAWIA  
Chaplain

## SYNOD HNUAIA THAWK THARTE

Kumin kum chanve hnu lamah Synod Service Board chuan Synod hnuaiia Department hrang hranga thawk tûrin hêng mite hi a la thar:

### 1. A nghet (regular) tûra lakte:

- (1) Dr. R. Lalrammuana, M.S. (Gen. Surgeon) s/o R. Lalchhanhima, Tuikual South – *Medical Officer, Synod Hospital atân.*
- (2) Rochungnunga, B.A., B.D. s/o C. Lalremuata, Durtlâng Mual Vêng – *Co-Ordinator, Synod Office atân (Worship Department-ah dah a ni).*

### 2. Hun bi thliah chhûng atâna thawktu lâkte (Contract):

- (1) Dr. Zorinpuii Râltê d/o Zonunmawia, Zotlâng – *Medical Officer, John Williams Hospital, Lunglei atân.*
- (2) Maria Lalmuanpuii, M.L.I.Sc. d/o T. Thangchhuana, Bethlehem Vêng – *Library Asst., A.T.C. atân.*
- (3) Lalhriatrenga, B.E. (Civil) s/o Lalhnehliana, Bethlehem Vêngthlang – *Junior Engineer, Synod Trust Dept. atân.*
- (4) Lalmuanawma s/o Râlliantâwna, Tlângnuam – *Peon, Synod Office atân.*
- (5) C. Lallungmuana s/o Lâikhama, Kulikâwn West -do-
- (6) Richard Lalngahmawia s/o R. Biakthantluanga, Ramthar Vêng -do-
- (7) Vânlalhruaia s/o H. Vânpârlâwma, N. Vânlaiaphai -do-

## DISTRICT HUAP POLITICAL EDUCATION SEMINAR

Synod Revival Committee bul tuma Synod Revival Camping Centre, Neihbâwih-a November chawlhkâr hnihnaa camping buatsaihah campers 100 vêl an lût a, Chhâltlâng Bialin mawh an phur a, Speaker chu Upa C. Lalchullova, Dinthar Vêngthlang a ni. December 5-10, 2017 chhûng hian kumina Synod Revival buatsaihah Camping hnuhngung ber a awm leh ang a, Speaker tûr chu Upa V. Thanghuama, Gospel Herald Team a ni. December thla camping-ah hian Ramhlun North Bialin mawh an phur thung ang.



**DÂRLÂWN KOHHRAN** chuan Pathian hruaina leh awmpuina changin kum 100 an tling ve ta a. Pathian hnêna lâwmthu sawina leh kum 100 tinna champha (Centenary) lawmna hi November 20-26, 2017 chhûng hian neih an tum a. He hun hmanpui tûr hian Dârlawn Kohhran lo lawi tawh zawng te, Pastor leh Pro. Pastor lo awm tawh te kim taka tel tûrin an sawm.

### MISSIONARY TRAINING COLLEGE HRIATTIRNA

Missionary Training College (MTC)-ah Bachelor of Missiology (B.Miss) zir duh tân dil theih a ni leh ta. Dilna Form leh Prospectus hi Rs. 50/- in office hun chhûngin MTC Office, Mission Vêngthlang aţangin lâk chhuah theih a ni e.

**Dil thei chin :** Class XII pass chin

**Dil theih hun**

**chhûng :** 1<sup>st</sup> Oct., '17-31<sup>st</sup> Jan., '18

**Written Test :** February 8, 2018

**Interview :** March 2, 2018

### TRIPURA PROVNL. SYNOD HMANPUI

Tripura Provisional Synod Inkhawmpui chu November 9-12, 2017 khân Tuidu Kohhran Biak Inah hman a ni a, Mizoram Synod aiawha palaiin Upa Dr. H. Vânlahluna, Synod Statistician leh Rev. C.M. Zalênthanga, Chanmari, Aizawl te an kal.

### LITERATURE SEMINAR SERKHANAH

November 1, 2017 nileng khân Nisapui Pastor Bial chuan Sêrkhan Kohhran Biak Inah SL&PB Office sawmin Bial huapin Literature Seminar an buatsaih a. Upa H. Ronghâka, Addl. Editor leh Rev. P.B. Mankima, SL&PB BEC member-ten an hmanpui. Mi 70 vêt kalin kham lo takin an hman.

**LALPA chu ring la, thil tha ti rawh; He ramah hian awm la, rinawmna um zel rawh.**

*Sam 37:3*

### PRESS RELEASE

Kan Kohhran mite zingah kan Hnam puan zâr (Indian National Flag) hâl an awm hi pawl kan ti a. Hei hi India Dânpui zah lohna nasa tak a ni. India ram khua leh tui kan nih avângin Hnam puan zâr hi a hlûin kan zah tûr a ni a. Kan Kohhran mite chu, "Khua leh tui tha an ni tûr a ni," tia inzirtîr reng kan ni (Kristian Nun Kaihhruaina 7:2).

Khua leh tui tha ni tûra kan inzirtîr reng laia Sorkâr pawl khawihna lian tak Hnam puan zâr hâl a ni hi Synod Officers' Meeting chuan a duh lo va, a dem tak zet a. Tûn hnuah hetiang thil hi thleng tawh lo se. Hnam puan zâr hâl hi kan duh lo a ni tih mipui hriatah puan zâr ni se tiin Synod Officers' Meeting chuan a rêl a ni (OM 21:34 of 10.10.2017).

Kan Kohhran mite chu khawi hmuna pawh, englai pawha ram tâna rinawm taka awm tûr leh sorkâr hruaitute zaha, mahni mawhpurhna tha taka hlen chhuak tûrin kan ngên a ni.

  
(Rev. Lianhmingthanga Sailo)

Secretary  
Mizoram Synod. Synod Office, Aizawl.

### HNA RUAK DIL THEIH

Mizoram Presbyterian Kohhran hnuai ah a hnuai hnate hi a ruak a, kum 18-35 inkâr, ni 15.12.2017-a kum 35 la pumhlum lo tân dil theih a ni. Application Form hi Synod Office aţangin lâkchhuah tûr a ni ang. Application Form-ah hriat tûr pawimawh tihlan a ni.

- 1. English lecturer pakhat (1) Contract:** Synod Higher Secondary School-a thawk tur.  
Thiamna : Master Degree with at least Second Class from any recognised University  
Hlawh : Govt. Contract Lecturer Rate
- 2. Foreman pakhat (1) Contract:** PRESCOM-a thawk tur  
Thiamna : HSLC on any recognised Board  
Hlawh : Synod hnuai Contract Rate
- 3. Contract Missionary sawmruk (60):** Synod Mission Board hnuai thawk tur.  
Hlawh : Synod hnuai Contract Missionary Rate

Dil theih hun chhûng : December 6, 2017 (Ningani) tlai dar 4:00 thleng  
Screening Test/Exam : December 8, 2017 (Zirtawpni) 11:00am  
Interview : December 15, 2017 (Zirtawpni) 7:00am

Sd/- Rev. Lalramliana Pachuau  
Secretary, Synod Service Board

### SYNOD REVIVAL RAM PUM HUAP TAWNGTAI BEIHPUI

**A hmun :** High School Field, Zarkawt, Aizawl  
**A hun :** December 2, 2017 (Inrinni)  
**Dâr 11:00 a.m. - 2:00 p.m.**  
Hruaitu : Rev. Lalramliana Pachuau, Sr. Executive Secretary  
Hawna Thuchah : Rev. Lalzuihanga, Synod Moderator  
**Tawngtai Thawh Khatna**  
Kaihruiatu : Rev. Lalsângbera, Member, Revival Committee  
**Tawngtai Thawh Hnihna**  
Kaihruiatu : Rev. R. Lalchangeliana, Member, Revival Committee  
**Tawngtai rual khârna** (Dâr 1:30 p.m.)  
A khârna thuchah leh tawngtai rual chu Chairman kutah a awm ang.

Ram pum huap tawngtai beihpuiah hian lo kala, thahnem ngai taka tawngtai tûrin mi zawng zawng kan sawm a che u. Ram tâna tawngtaina thupui 12 leh kohhran tâna tawngtaina thupui pariat thlan a ni a. Tawngtaiin Pathian i au ang u.

### SYNOD REVIVAL COMMITTEE